

Bruksela, 27 listopada 2019 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0268(NLE)

14609/19
ADD 1

COEST 270
WTO 323

WNIOSEK

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	27 listopada 2019 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2019) 606 final - Annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do dokumentu: Wniosek dotyczący Decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Komitecie Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2019) 606 final - Annex.

Zał.: COM(2019) 606 final - Annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 27.11.2019 r.
COM(2019) 606 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do dokumentu

Wniosek Decyzja Rady

**w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Komitecie
Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu**

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT

DECYZJA NR ../... KOMITETU STOWARZYSZENIA UE-MOŁDAWIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU

z dnia ... 20...r.

aktualizująca załącznik XV do układu

KOMITET STOWARZYSZENIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, podpisany w Brukseli dnia 27 czerwca 2014 r., w szczególności jego art. 147 ust. 4–5, art. 148 ust. 5 i art. 438 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony („układ”), wszedł w życie w dniu 1 lipca 2016 r.
- (2) Po przeprowadzeniu konsultacji, zgodnie z art. 147 układu, Republika Mołdawii i Unia Europejska uzgodniły, na zasadzie wzajemności, zwiększenie ilości niektórych produktów objętych rocznymi bezcłowymi kontyngentami taryfowymi.
- (3) Unia Europejska zgodziła się na zwiększenie wielkości kontyngentów taryfowych na towary pochodzące z Republiki Mołdawii w odniesieniu do winogron stołowych i śliwek oraz na wprowadzenie nowego kontyngentu taryfowego na czereśnie. Republika Mołdawii zgodziła się na stopniowe zwiększanie kontyngentów taryfowych na towary pochodzące z Unii Europejskiej w odniesieniu do następujących produktów ujętych w liście koncesyjnej Republiki Mołdawii: mięso ze świń („TRQ 1”), drób („TRQ 2”), wyroby mleczarskie („TRQ 3”) i cukier („TRQ 5”).
- (4) W następstwie wniosku złożonego przez Republikę Mołdawii zgodnie z art. 148 wspomnianego układu Unia Europejska zgodziła się na zwiększenie wielkości progowej dla pszenicy (mąki i granulek), jęczmienia (mąki i granulek), kukurydzy (mąki i granulek) oraz zbóż przetworzonych.
- (5) Decyzją nr 3/2014 z dnia 16 grudnia 2014 r. Rada Stowarzyszenia przekazała Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu uprawnienia do aktualizacji lub zmiany niektórych załączników dotyczących kwestii związanych z handlem,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

1. Załącznik XV-A do układu zastępuje się załącznikiem 1 do niniejszej decyzji.
2. W załączniku XV-B w wykazie produktów objętych ceną wejścia skreśla się wiersz z kodem CN 2012 0809 29 00 i opis produktu „Czereśnie (z wyjątkiem wiśni), świeże”.

3. W załączniku XV-C odnośnie do wielkości progowych dla następujących TRQ wprowadza się następujące zmiany:
- a) dla TRQ 6, pszenica, mąka i granulki, w kolumnie „Wartości progowe (tony)”, liczbę „75 000” zastępuje się liczbą „150 000”;
 - b) dla TRQ 7, jęczmień, mąka i granulki, w kolumnie „Wartości progowe (tony)”, liczbę „70 000” zastępuje się liczbą „100 000”;
 - c) dla TRQ 8, kukurydza, mąka i granulki, w kolumnie „Wartości progowe (tony)”, liczbę „130 000” zastępuje się liczbą „250 000”; oraz
 - d) dla TRQ 10, zboża przetworzone, w kolumnie „Wartości progowe (tony)”, liczbę „2 500” zastępuje się liczbą „5 000”.
4. W załączniku XV-D, Lista koncesyjna (Republika Mołdawii), w czwartej kolumnie zatytułowanej „Kategoria” wprowadza się następujące zmiany:
- a) wszystkie odniesienia do „TRQ 1 (4 000 t)” zastępuje się przez „TRQ 1 (4 500 t; na rok 2021: 5 000 t; a począwszy od 2022 r.: 5 500 t)”;
 - b) wszystkie odniesienia do „TRQ 2 (4 000 t)” zastępuje się przez „TRQ 2 (5 000 t; na rok 2021: 5 500 t; a począwszy od 2022 r.: 6 000 t)”;
 - c) wszystkie odniesienia do „TRQ 3 (1 000 t)” zastępuje się przez „TRQ 3 (1 500 t; a począwszy od 2021 r.: 2 000 t)”;
 - d) wszystkie odniesienia do „TRQ 5 (5 400 t)” zastępuje się przez „TRQ (7 000 t; na rok 2021: 8 000 t; a począwszy od 2022 r.: 9 000 t)”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w [...] dnia [...] r.

*W imieniu Komitetu Stowarzyszenia
w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące
handlu*

Przewodniczący

AKTUALIZACJA ZAŁĄCZNIKA XV-A DO UKŁADU O STOWARZYSZENIU

Tekst załącznika XV-A otrzymuje brzmienie:

ZAŁĄCZNIK XV-A**PRODUKTY OBJĘTE ROCZNYMI BEZCŁOWYMI KONTYNGENTAMI
TARYFOWYMI (UNIA)**

Numer porząd kowy	Kod CN 2012	Opis produktu	Wielkość (w tonach)	Stawka cła
1	07020000	Pomidory, świeże lub schłodzone	2 000	bez cła
2	07032000	Czosnek, świeży lub schłodzony	220	bez cła
3	08061010	Winogrona stołowe, świeże	20 000	bez cła
4	08081080	Jabłka, świeże (z wyjątkiem jabłek na cydr (cidr), luzem, od dnia 16 września do dnia 15 grudnia)	40 000	bez cła
5	08092900	Czereśnie (z wyjątkiem wiśni), świeże	1 500	bez cła
6	08094005	Śliwki, świeże	15 000	bez cła
7	20096110	Sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brix $\leq$ 30 przy 20°C, o wartości > 18 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem zawierającego alkohol)	500	bez cła

Numer porządkowy	Kod CN 2012	Opis produktu	Wielkość (w tonach)	Stawka cła
	20096919	Sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brix > 67 przy 20 °C, o wartości > 22 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem zawierającego alkohol)		
	20096951	Skoncentrowany sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brix > 30 lecz ≤ 67 przy 20°C, o wartości > 18 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem zawierającego alkohol)		
	20096959	Sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brix > 30 lecz ≤ 67 przy 20°C, o wartości > 18 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem skoncentrowanego lub zawierającego alkohol)		